

**Enregistrement** 

Référence: DAMP-EN-P07-08

Version /Date Création: 1.0/ Décembre 2021

Page 1 sur 8

AVIS D'APPEL D'OFFRES INTERNATIONAL OUVERT N° \_\_\_\_\_\_\_/22/AOIO/SDCC/CIPM
DU \_\_\_\_\_\_\_\_POUR LA FOURNITURE D'UN LOT DE GRILLES PERFOREES DES
SEPARATEURS POUR LES USINES D'EGRENAGE DE LA SODECOTON

# 1) Objet de l'appel d'offres

Le Directeur Général de la SODECOTON lance un Appel d'Offres International Ouvert pour la fourniture d'un lot de grilles perforées des séparateurs des usines d'égrenage de la SODECOTON.

# 2) Consistance des prestations

Les prestations objet du présent appel d'offres consistent en la fourniture d'un lot de grilles perforées des séparateurs des usines d'égrenage de la SODECOTON.

### 3) Délais de livraison

La fourniture objet du présent Appel d'Offres devra être livrée en position rendu magasin Transit SODECOTON à Garoua II dans un délai de **180 jours** à compter de la date de notification de l'ordre de service de commencer les prestations.

# 4) Allotissement

Le présent appel d'offres est lancé en lot unique.

### 5) Cout prévisionnel

Le coût prévisionnel toutes taxes comprises de l'opération envisagée a été évalué à l'issue des études préalables à **70 000 000 FCFA**.

#### 6) Participation

La participation au présent Appel d'Offres est ouverte à toutes les entreprises ayant une parfaite connaissance en la matière. Les groupements d'entreprises devront disposer d'accord de groupement constaté par un acte notarié dûment enregistré et référé au présent DAO.

#### 7) Financement

Le financement est assuré par le budget de la SODECOTON de l'exercice 2022.

# 8) Consultation du Dossier d'Appel d'Offres.

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être consulté aux heures ouvrables à la Direction Générale de la SODECOTON à Garoua B.P. 302 Tél. 222-27-10-80, E- mail : sodecoton@sodecoton.cm, fax: 222-27-20-68, à la Délégation de la SODECOTON de Yaoundé B.P. 304 Tél. 222-20-19-72 ou à la Délégation de la SODECOTON de Douala B.P. 1699 Tél. 233-42-46-03, dès publication du présent avis.

# 9) Acquisition du Dossier d'Appel d'Offres.

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être obtenu à la Direction Générale de la SODECOTON à Garoua B.P. 302 Tél. 222-27-10-80, E- mail : sodecoton@sodecoton.cm, fax: 222-27-20-68, à la Délégation de la

SODECOTON de Yaoundé B.P. 304 Tél. 222-20-19-72 ou à la Délégation de la SODECOTON de Douala B.P. 1699 Tél. 233-42-46-03 dès publication du présent avis, contre versement d'une somme non remboursable de **50 000 FCFA** payable sur le compte n° **97568660001-28** ouvert auprès des 12 agences BICEC ci-après au nom de "Compte Spécial CAS ARMP ". Il s'agit des agences de : Yaoundé Agence

Développons durablement le septentrion

SOCIETE ANONYME MIXTE AVEC CONSEIL D'ADMINISTRATION AU CAPITAL DE : 1 510 000 000F CFA Registre du Commerce & de Crédit Mobilier RC/GOU/2007/B/71 - N° contribuable : M057400000146H Direction & Siege Social : B.P. 302, Tél, 227 10 80, Fax 22 27 20 68 GAROUA - E-mail : sodecoton@sodecoton.cm Délégation de YAOUNDE : B.P. 304 -Tél & Fax : 222 20 19 72 -Délégation de DOUALA : B.P. 1699, Tél. & Fax : 233 42 46 03 Correspondant en France : GEOCOTON 53, Avenue Victor Hugo - 75016 Tél. : 33(0)1 42 99 53 00 - Fax : 33(0) 1 43 59 54 54

h



Enregistrement

Référence : DAMP-EN-P07-08

Version / Date Création: 1.0 / Décembre 2021

Page 2 sur 8

Centrale, Douala Bonanjo, Buéa, Ebolowa, Dschang, Ngaoundéré, Maroua, Limbé, Bafoussam, Bamenda, Garoua, et Bertoua.

Le soumissionnaire devra s'y rendre muni d'une copie ou photocopie de l'avis d'appel d'offres.

Lors du retrait du dossier, le soumissionnaire devra remettre une copie de son reçu de versement portant bien le nom de l'entreprise, le nom du Maître d'Ouvrage et le numéro de l'appel d'offres.

#### 10) Remise des offres

Les soumissions présentées sous forme reliée, rédigées en Français ou en Anglais, établies en six (06) exemplaires dont un original et cinq (05) copies, marqués comme tels devront parvenir au plus tard le 05/07/2022 à 15 heures au Secrétariat de la Direction Générale de la SODECOTON à Garoua. Les plis renfermant les soumissions seront contenus dans une enveloppe extérieure anonyme portant la mention :

AVIS D'APPEL D'OFFRES INTERNATIONAL OUVERT N° 1 22/AOIO/SDCC/CIPM

DU POUR LA FOURNITURE D'UN LOT DE GRILLES PERFORÉES DES SÉPARATEURS POUR

LES USINES D'ÉGRENAGE DE LA SODECOTON.

« A N'OUVRIR QU'EN SEANCE DE DEPOUILLEMENT »

## 11) Cautionnement provisoire

Chaque soumissionnaire doit joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission, établie par une banque de 1<sup>er</sup> ordre ou un organisme financier agréés par le Ministère chargé des finances et dont la liste figure dans la pièce 12 du DAO, d'un montant égal à **1 400 000** FCFA et valable pendant trente (30) jours au-delà de la date limite de validité des offres.

#### 12) Recevabilité des offres

Les pièces du dossier administratif requises doivent être produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou autorité administrative compétente sauf celles dont l'émission se fait en ligne, conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres. Elles doivent dater de moins de trois (03) mois ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'avis d'appel d'offres.

Les banques étrangères qui délivreront des cautions de soumission dans le cadre de cet appel d'offres, devront avoir des correspondants dans le réseau des banques locales de premier ordre. Les banques locales formellement indiquées par les banques étrangères devront fournir un document signé établissant leur relation avec lesdites banques.

L'absence de la caution de soumission entraînera le rejet pur et simple de l'offre sans aucun recours.

# 13) Ouverture des plis

L'ouverture des plis sera effectuée en une seule phase par la Commission Interne de Passation des Marchés de la SODECOTON dans sa salle de réunion à la Direction Générale de la Société à Garoua le 05/07/2022 à partir de 16 heures.

Seuls les soumissionnaires qui le désirent peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une personne dûment mandatée et ayant une parfaite connaissance du dossier.

Développons durablement le septentrion

th



Enregistrement

Référence : DAMP-EN-P07-08

Version / Date Création: 1.0 / Décembre 2021

Page 3 sur 8

Un seul représentant par soumissionnaire sera admis en salle.

#### 14. Critères d'évaluation

Pour la comparaison définitive des offres, les critères ci-après seront pris en compte :

## 14.1. Critères éliminatoires :

Il s'agit notamment:

- 1. De l'absence ou de la non-conformité d'une pièce administrative après le délai règlementaire accordé ;
- 2. De l'absence le cas échéant d'un accord de groupement notarié et dûment enregistré ;
- 3. De l'absence de la caution de soumission ;
- 4. Des fausses déclarations ou des pièces falsifiées ;
- 5. De l'absence des fiches techniques fournies par le fabricant ;
- 6. De la non-conformité des spécifications techniques majeures de la fourniture ci-après décrites :

| N° | Code   | Désignations  |
|----|--------|---|
|    |        | GRILLES PERFOREES SEPARATEUR 72"  |
| 1  | 804005 | Tôle perforée inférieure pour séparateur 72"HM <b>réf</b> : 452748 (Lower screen for 72" HM separator)        |
| 2  | 804006 | Tôle perforée inférieure pour séparateur 72"H <b>réf</b> : 550160 (Lower screen for 72" H separator)          |
| 3  | 804007 | Tôle perforée supérieure pour séparateur R72" type C <b>réf</b> :550194 (Panel top screen for R72" separator) |
| 4  | 804008 | Tôle perforée supérieure pour séparateur 72" H réf :550210 (Panel top screen for 12" H separator)             |
|    |        | GRILLES PERFOREES SEPARATEUR 96"  |
| 5  | 804018 | Grille inféreure de séparateur 96" HM <b>réf</b> : 449686 (Lower screen for 96" HM separator)                 |
| 6  | 804019 | Grille supéreure de séparateur 96" HM ( <b>réf</b> : 449298)<br>(Panel top screen for 96" HM separator)       |
|    |        | GRILLES PERFOREES SEPARATEUR 120"   |
| 7  | 804020 | Screen section réf : 802608   |

- 7. De l'absence d'un prix unitaire quantifié;
- 8. Du non-respect de deux (02) critères essentiels ;
- 9. De la non-conformité du modèle de soumission ;
- 10. De l'obtention de moins de 80% à l'évaluation des critères essentiels.

En substance, ces critères sont résumés dans le tableau ci-après :

- . Critère n° 1A : Conformité des pièces du dossier administratif ;
- . Critère n° 1B : conformité des caractéristiques techniques majeures de la fourniture ci dessus indiquées ainsi que dans la pièce n° 5 du présent DAO ;
- . Critère n°1C : Conformité des pièces de l'offre financière, notamment, les prix unitaires quantifiés et le respect du modèle de soumission.

Développons durablement le septentrion

M



Enregistrement

Référence : DAMP-EN-P07-08

Version / Date Création: 1.0 / Décembre 2021

Page 4 sur 8

#### 14. 2 Critères essentiels

- . Critère n° 2A : engagement du fabricant (production de la lettre d'engagement) ou d'un distributeur agréé comptant pour 30 % ; étant entendu que ledit distributeur présentera obligatoirement une copie de sa convention d'agrément du fabricant. La pièce requise (lettre d'engagement) devra être en original.
- . Critère n° 2B : références du soumissionnaire comptant pour 30 %. Justifier d'au moins une livraison de fournitures similaires (pièces détachées des usines d'égrenage) au cours des six dernières années à la SODECOTON ou ailleurs y compris l'année en cours ;
- . Critère n° 2C : délai de livraison comptant pour 10 %. Respect du délai du DAO.
- . Critère n° 2D : Capacité financière délivrée par une banque où le soumissionnaire est domicilié et au moins égale à **35 000 000 FCFA** ; comptant pour 15 % ;
- . Critère n° 2E : Chiffre d'Affaires moyen des exercices 2020, 2019 et 2018 au moins égal à **70 000 000 FCFA** ; comptant pour 15%.

L'évaluation de ces critères se fera de manière purement positive (oui) ou négative (non). Toute réponse négative (non) lors de l'examen des critères éliminatoires entraîne la disqualification de l'offre. Quant aux critères essentiels, un minimum de 80 % à leur évaluation sera requis pour être retenu pour l'étape suivante.

#### 14.3. Evaluation des offres financières

Seules les offres financières des soumissionnaires ayant présenté des dossiers administratif et technique conformes seront pris en compte pour la suite de l'analyse.

Pour la comparaison des offres, il sera considéré les coûts toutes taxes comprises en position rendu Magasin transit SODECOTON à Garoua II.

## 15) Attribution

A l'issue de l'évaluation des offres la commande sera attribuée au soumissionnaire remplissant les capacités techniques et financières requises et présentant l'offre évaluée la moins disante.

#### 16) Durée et validité des offres

Il est précisé aux soumissionnaires qu'ils resteront engagés par leurs offres pendant une durée de centvingt (120) jours à compter de la date limite fixée pour la remise des offres.

# 17) Renseignements complémentaires

Pour tout renseignement complémentaire, s'adresser au secrétariat de la Direction Générale de la SODECOTON Tél. 222 27 10 80, Email : sodecoton@sodecoton.cm, à la Délégation SODECOTON de Yaoundé B.P. 304, Tél/Fax. 222 20 19 72 ou à la Délégation SODECOTON de Douala B.P. 1699, Tél. et Fax. 233 42 46 03.

Garoua, le

D 3 JUIN 2022

Copies:

MINMAP

ARMP Maître d'Ouvrage EMESCIONAL GRANTONEE

LE DIRECTEUR GENERAL

Henri Pierre MOURRAIN

Développons durablement le septentrion

h



**Enregistrement** 

Référence: DAMP-EN-P07-08

Version / Date Création: 1.0 / Décembre 2021

Page 5 sur 8

OPEN INTERNATIONAL INVITATION TO TENDER N° \_\_\_\_\_\_/22/OIIT/SDCC/ITB OF \_\_\_\_\_\_\_/3 JUN 700
FOR THE SUPPLY OF A BATCH OF PERFORATED GRIDS OF SEPARATORS FOR THE SODECOTON
GINNING FACTORIES.

# 1) Subject of the invitation to tender

The General Manager of the SODECOTON launches an Open International Invitation to Tender for the realization of the operation indicated above.

#### 2) Nature of services

The services to be provided for this invitation to tender consist to the supply of a batch of perforated grids of separators for the SODECOTON ginning factories.

## 3) Delivery deadline

The services which form the subject of this invitation to tender will be delivered at Transit Storage of SODECOTON in Garoua II within 180 days from the notification date to begin the services.

## 4) Allotment

The present invitation to tender is launched in a single batch.

## 5) Estimated cost

The estimated cost include all taxes of the operations at the end of the previous studies is **70 000 000** CFAF.

### 6) Participation and origin

The invitation to tender is open to all enterprises having a perfect knowledge of the subject. Business Group must have a grouping agreement established by a registered notarial deed and referred to in this tender.

#### 7) Financing

Financing is assured by the SODECOTON budget of 2022 financial year.

# 8) Consultation of Tender file

Tender files may be consulted, during working hours, at the SODECOTON Head office in Garoua P.O. BOX. 302 Tel. 222-27-10-80, E-mail: sodecoton@sodecoton.cm, fax: 222-27-20-68, at the SODECOTON Delegation in Yaoundé P.O. BOX. 304 Tel. 222-20-19-72 or at the SODECOTON Delegation in Douala P.O. BOX. 1699 Tel. 233-42-46-03, as soon as this notice is published.

# 9) Acquisition of Tender file

The Tender Documents can be withdrawn during working hours at SODECOTON Head Office in Garoua Po. Box 302 Tel.: 222-27-10-80, Fax: 222-27-20-68, E-mail: sodecoton@sodecoton.cm, at the Delegation of SODECOTON in Yaounde Po Box 304 Tel.: 222-20-19-72 or at the Delegation of SODECOTON in Douala B.P. 1699 Tel.233-42-46-03, after payment in cash of a nonrefundable sum of **50 000 CFAF** payable on the account **n° 97568660001-28** opened in the 12 BICEC agencies below the name of" Account Special CASE ARMP ". It is about the agencies of: Yaoundé Central Agency, Douala Bonanjo, Buéa, Ebolowa, Dschang, Ngaoundéré, Maroua, Limbé, Bafoussam, Bamenda, Garoua, and Bertoua.

The tenderer should return provided himself of a copy or photocopy of the Tender notice.

At the moment of the Tender file withdrawal, the tenderer should give a copy of the payment receipt bearing the name of the company, the name of the Contracting Authority and the number of the invitation to tender.

Développons durablement le septentrion

M

SOCIETE ANONYME MIXTE AVEC CONSEIL D'ADMINISTRATION AU CAPITAL DE : 1 510 000 000F CFA Registre du Commerce & de Crédit Mobilier RC/GOU/2007/B/71 - N° contribuable : M057400000146H Direction & Siege Social : B.P. 302, Tél, 227 10 80, Fax 22 27 20 68 GAROUA - E-mail : sodecoton@sodecoton.cm Délégation de YAOUNDE : B.P. 304 -Tél & Fax : 222 20 19 72 -Délégation de DOUALA : B.P. 1699, Tél. & Fax : 233 42 46 03 Correspondant en France : GEOCOTON 53, Avenue Victor Hugo - 75016 Tél. : 33(0)1 42 99 53 00 - Fax : 33(0) 1 43 59 54 54



Enregistrement

Référence : DAMP-EN-P07-08

Version / Date Création: 1.0 / Décembre 2021

Page 6 sur 8

### 10) Submission of offers

The tenders, presented in form connected and written in French or English, established in six copies including one original marked as such will have to arrive at the latest on 05/07/2022 at 3 PM at the secretariat of the SODECOTON Head office in Garoua.

The folds containing the tenders should carry the inscription:

"TO BE OPENED ONLY DURING THE BID-OPENING SESSION."

#### 11) Bid bond

Each tenderer will join to his administrative parts a bid bond delivered by a first class bank or financial structure approved by the Ministry in Charge of Finances of Cameroun whose amount is fixed at **1 400 000 CFAF** and valid for thirty (30) days beyond the deadline of the validity of the offers.

# 12) Admissibility of the offers

The administrative documents required must be produced in originals or true copies certified by the issuing service or competent administrative authority, except those whose emission is done online, in accordance with the Special Conditions of the invitation to tender. They must not be older than three months preceding the date of submission of bids or must not be have been established after the signing of the tender notice.

Foreign banks which will issue bid bonds as part of this invitation to tender must have correspondents in the network of first-class local banks. Local banks formally indicated by foreign banks must provide a signed document establishing their relationship with said banks.

The absence of a bid bond will result in the simple rejection of the offer without any petition.

#### 13) Opening of bids

The bids shall be opened in a single phase by the Internal Tender Board of SODECOTON in its meeting room at the Head office of the Society in Garoua on 05/07/2022 from 4PM.

Only bidders can attend or be duly represented by a person of their choice having a perfect knowledge of the offer.

Only one representative per bidder will be admitted in room.

# 14) Evaluation criteria

For the final comparison of the tenders, the criteria hereafter will be taken into account, these include:

## 14.1- Eliminatory criteria:

- 1 Absence or non-compliance of an administrative document after the regular given deadline;
- 2 The absence, where applicable, of a notarized and duly registered grouping agreement;
- 3 The absence of the bid bond:
- 4 False declarations or falsified documents:
- 5 The absence of the technical fact sheets provided by the manufacturer
- 6 Non-compliance with the technical major specifications below:

Développons durablement le septentrion

SOCIETE ANONYME MIXTE AVEC CONSEIL D'ADMINISTRATION AU CAPITAL DE : 1 510 000 000F CFA Registre du Commerce & de Crédit Mobilier RC/GOU/2007/B/71 - N° contribuable : M057400000146H Direction & Siege Social : B.P. 302, Tél, 227 10 80, Fax 22 27 20 68 GAROUA - E-mail : sodecoton@sodecoton.cm Délégation de YAOUNDE : B.P. 304 -Tél & Fax : 222 20 19 72 -Délégation de DOUALA : B.P. 1699, Tél. & Fax : 233 42 46 03 Correspondant en France : GEOCOTON 53, Avenue Victor Hugo - 75016 Tél. : 33(0)1 42 99 53 00 - Fax : 33(0) 1 43 59 54 54





**Enregistrement** 

Référence : DAMP-EN-P07-08

Version / Date Création: 1.0 / Décembre 2021

Page 7 sur 8

| N° | Code   | Désignations  |
|----|--------|---|
| 1  | 804005 | Bottom perforated sheet for 72"HM separator: 452748 (Lower screen for 72" HM separator)         |
| 2  | 804006 | Bottom perforated sheet for 72"H separator: 550160 (Lower screen for 72" H separator)           |
| 3  | 804007 | Top perforated sheet for separator R72" type C ref:550194 (Panel top screen for R72" separator) |
| 4  | 804008 | Top perforated sheet for 72" H separator:550210 (Panel top screen for 12" H separator)          |
| 5  | 804018 | 96" HM Lower Separator Grid 449686<br>(Lower screen for 96" HM separator)                       |
| 6  | 804019 | 96" HM Top Separator Grid (PN 449298) (Panel top screen for 96" HM separator)                   |
| 7  | 804020 | Screen section ref: 802608  |

- 7 The absence of a quantified unit price;
- 8 Non-respect of two (2) essential criteria
- The non-Conformity of the submission model;
- 10 The obtaining less than 80% to the evaluation of the essential criteria.

In substance, these criteria are summarized in the following lines.

Criterion n° 1A: conformity of the administrative documents;

Criterion n° 1B: conformity of technical major specifications of the supply listed above and in the document n° 5 of this tender file;

Criterion n° 1C: conformity of the parts of the financial offer in particular, quantified unit prices and compliance with the submission model.

### 14.2- Essential criteria

Criterion n° 2A: The manufacturer commitment or an authorized distributor, counting for 30 %. It being understood that said distributor will necessarily present a copy of his agreement of approval from the manufacturer. The required document (letter of commitment) should be in original.

Criterion n° 2B: References of the tenderer 30 %.

Criterion n° 2C: delivery period 10%.

Criterion n ° 2D: Financial capacity issued by a bank where the tenderer is domiciled and at least equal to 35 000 000 CFAF; counting for 15%.

Criterion 2E: Average turnover for the 2020, 2019 and 2018 years at least equal to 70 000 000 CFAF; counting for 15%.

The evaluation of these criteria will be positive (yes) or negative (no). Any negative response (no) during the examination of the eliminatory criteria will disqualify the tender. For the essential criteria, a minimum of 80 % will be necessary to be retained.

# 14.3- Evaluation of financial bid

Only bidders which have presented compliant administrative and technical files will be retained for the assessment of their financial offers.

For the comparison of the offers, it will be considered the costs all taxes included.

Développons durablement le septentrion

SOCIETE ANONYME MIXTE AVEC CONSEIL D'ADMINISTRATION AU CAPITAL DE : 1 510 000 000F CFA Registre du Commerce & de Crédit Mobilier RC/GOU/2007/B/71 - N° contribuable : M057400000146H Direction & Siege Social: B.P. 302, Tél, 227 10 80, Fax 22 27 20 68 GAROUA - E-mail: sodecoton@sodecoton.cm Délégation de YAOUNDE : B.P. 304 - Tél & Fax : 222 20 19 72 - Délégation de DOUALA : B.P. 1699, Tél. & Fax : 233 42 46 03 Correspondant en France: GEOCOTON 53, Avenue Victor Hugo - 75016 Tél.: 33(0)1 42 99 53 00 - Fax: 33(0) 1 43 59 54 54



**Enregistrement** 

Référence : DAMP-EN-P07-08

Version / Date Création: 1.0 / Décembre 2021

Page 8 sur 8

D 3 JUIN 2022

## 15) Award

The award will be done, on the basis of the lowest bid, to the tenderer fulfilling the technical and financial conditions required.

## 16) Validity of offers

Bidders will remain committed to their offers for one hundred and twenty (120) days from the deadline set for the submission of tenders.

# 17) Complementary informations

Complementary informations may be obtained during working hours at the secretariat of the SODECOTON Head Office in Garoua Po. Box 302 Tel.: 222-271-080, Fax: 222-272-068, E-mail: sodecoton@sodecoton.cm, Or at the SODECOTON Delegation in Yaoundé Po. Box. 304, phone & Fax. 222 201 972, or at the SODECOTON Delegation in Douala Po. Box 1699, phone & Fax. 233 424 603.

DIRECTION

BENNERALE

Garoua, on

THE GENERAL MANAGER

#### Copies:

- MINMAP
- ARMP
- Project Owner
- Chairpersons
- Display.

Henri Pierre MOURRAIN

Développons durablement le septentrion

